

Hur ställer sig kommissionen till detta?

Hur ställer sig Danmarks regering till detta?

Vilka åtgärder tänker kommissionen vidta för att få slut på det årliga dödandet av valar på Färöarna?

I vilken mån kan denna fråga tas upp i EU:s fiskeavtal med Färöarna?

(¹) EGT L 206, 22.7.1992, s. 7.

Svar från Margot Wallström på kommissionens vägnar

(4 juni 2002)

Kommissionen har sedan länge stött ett slutgiltigt förbud mot kommersiell valfångst (¹) och utnyttjar detta tillfälle att upprepa sin ståndpunkt. Kommissionen är emellertid medveten om att denna ståndpunkt inte delas fullständigt av alla aktörer på internationell nivå.

Gemenskapen stöder inte någon form av jakt på valar eller saluföring av produkter från sådan verksamhet. Gemenskapen har givit sitt stöd till det moratorium som har rekommenderats av Internationella valfångstkommittén (IWC).

Kommissionen kan inte uttala sig om den danska regeringens ståndpunkt. Frågan bör ställas till den danska regeringen.

Kommissionen har ingen möjlighet att agera i detta ärende, eftersom EG-fördraget inte gäller Färöarna (²). Bestämmelserna om skydd av vilda djur som har sin grund i EG-fördraget är därför inte tillämpliga, särskilt "Habitatdirektivet" (³) och CITES-förordningen (⁴).

Fiskeavtalen mellan unionen och Färöarna omfattar inte valar.

(¹) Kommissionens meddelande till rådet om "Skydd av valar genom Internationella valfångstkommittén", KOM(1992) 316 slutlig.

(²) Handlingar om Konungariket Danmarks, Irlands, Konungariket Norges och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands anslutning till Europeiska gemenskaperna – Akt om anslutningsvillkoren och anpassningarna av fördragen – Del två – Anpassningar av fördragen – Avdelning II – Övriga anpassningar – Artikel 26, EGT L 73, 27.3.1972, artikel 299.6 a i EG-fördraget.

(³) Rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter, EGT L 206, 22.7.1992.

(⁴) Rådets förordning (EEG) nr 3626/82 av den 3 december 1982 om genomförande i gemenskapen av konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter, EGT L 384, 31.12.1982.

(2002/C 301 E/071)

SKRIFTLIG FRÅGA E-0910/02

från Gabriele Stauner (PPE-DE) och Paul Rübig (PPE-DE) till kommissionen

(5 april 2002)

Ämne: Medel från Sapard till Polen

Enligt vad som stod i den österrikiska dagstidningen Der Standard den 20 mars 2002 har kandidatlandet Polen avsevärda svårigheter med finansieringen av projekt inom ramen för föranslutningsstödet Sapard.

1. Kan kommissionen bekräfta att inte en endaste euro hittills betalats ut till Polen av de 529 miljoner EUR som enligt budgetplanen i Agenda 2000 skulle stå till förfogande för Sapard från och med början av 2000?
2. Kan kommissionen ge besked om vad det är för slags svårigheter som uppträtt i samband med anslagstilldelningen till Sapard-stödda projekt i Polen?
3. Stämmer det att den polska byrån för jordbrukets omstrukturering och modernisering har varit inblandad i en korruptionsskandal och att den därför inte erkänts från Bryssels sida som officiellt godkänd mottagare av Sapard-medel i Polen?
4. Om det oovansagda stämmer: hur stora förluster har gemenskapens budget lidit till följd av denna korruptionsskandal?

Svar från Günter Verheugen på kommissionens vägnar

(14 maj 2002)

1. Kommissionen kan bekräfta att Polen ännu (april 2002) inte har erhållit några medel från gemenskapen för det särskilda föranslutningsprogrammet för jordbruket och landsbygdsutveckling (Sapard) eftersom förutsättningarna för att kommissionen skall kunna fatta beslut om att delegera förvaltningen av åtgärderna inom programmet till Sapardbyrån i Polen inte är uppfyllda.
2. För att målsättningarna med Sapard skall kunna uppnås måste ett antal uppgifter utföras, i synnerhet i de bidragsberättigade kandidatländerna. En beskrivning av dessa uppgifter ges i kommissionens rapport om Sapard till rådet, Europaparlamentet, Ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén⁽¹⁾. Utöver uppgifterna i den rapporten bör det noteras att kommissionen hittills fattat beslut om att delegera förvaltningen av Sapardstödet till sju länder (Bulgarien, Estland, Lettland, Litauen, Slovenien, Tjeckien och Slovakien). Det görs goda framsteg i de andra kandidatländerna, och kommissionen förväntas snart kunna fatta ytterligare beslut om att delegera förvaltningen av stödet. Polen befinner sig nu i ett framskridet stadium av förfarandet. Innan förfarandet slutförts kan dock inga projekt väljas ut.
3. Byrån för omstrukturering och modernisering av jordbruket är en myndighet som är underordnad Polens jordbruksministerium och som av regeringen valts ut för att också inrätta det integrerade administrations- och kontrollsystemet (IACS), vilket Polen behöver för att kunna hantera vissa betalningar inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitikerna. Även om denna byrå även utsetts till Sapardbyrå, har den och IACS skilda funktioner. IACS är det system med hjälp av vilket förvaltningen av betalningarna från gemenskapens budget till jordbrukarna skall ske efter anslutningen. Sapard är ett föranslutningsprogram som skall hjälpa länderna att inleda omstruktureringen av sitt jordbruk redan före anslutningen. Dessa två system är operativt och administrativt åtskilda.

Byrån började 1998 erhålla finansiering från Phare för att inrätta IACS. I september 2001 upptäckte kommissionen ett antal oegentligheter. Till följd av detta drog kommissionen in allt Phare-stöd för IACS i avvaktan på ytterligare förtydliganden från de polska myndigheterna och på resultaten av en revision. De polska myndigheterna har också inlett egna undersökningar.

4. Kommissionen har från början vidtagit nödvändiga åtgärder för att skydda de Phare-medel som varit avsedda för IACS. Gemenskapens budget har därför, och på grund av att ett krav på återbetalning utfärdats (på 2,8 miljoner EUR), inte lidit några förluster. Kommissionen väntar nu på ytterligare uppgifter från de polska myndigheterna beträffande resultaten av deras egna undersökningar och beträffande planerna på att driva IACS framåt.

⁽¹⁾ KOM(2001) 341 slutlig.